

GRUMMAN HELLCAT F. Mk I
Carrier-borne fighter

ENGLISH INSTRUCTIONS

Test assembly position and fit of parts before cementing. Paint small parts before assembly and assemble in sequence shown.

ANWEISUNGEN AUF DEUTSCH

Vor dem Zusammenkitten, Montage der Teile, sowie deren gute Passung überprüfen. Kleine Teile vor dem Montieren anstreichen und in der vorgeschriebenen Folge zusammenbauen.

CONSIGNES EN FRANCAIS

Essayer la position de montage et l'ajustage des pièces avant de les coller. Peindre les petites pièces et puis les monter dans l'ordre indiqué.

ANVISNINGER PA NORSK

Prov sammensetting og at delene passer før de limes. Mal små deler før sammensettingen, og sett dem sammen i angitt rekkefølge.

ISTRUZIONI IN ITALIANO

Provare la posizione di montaggio ed attacco delle parti prima di cementare. Verniciare le parti piccole prima del montaggio e montare nell'ordine indicato.

AANWIJZINGEN, NEDERLANDS

Alvorens de delen aan elkaar te lijmen eerst controleren hoe deze samengevoegd worden en of ze passend zijn. Verf de kleinere delen voordat ze gemonteerd worden en zet dan het model in de aangegeven volgorde in elkaar.

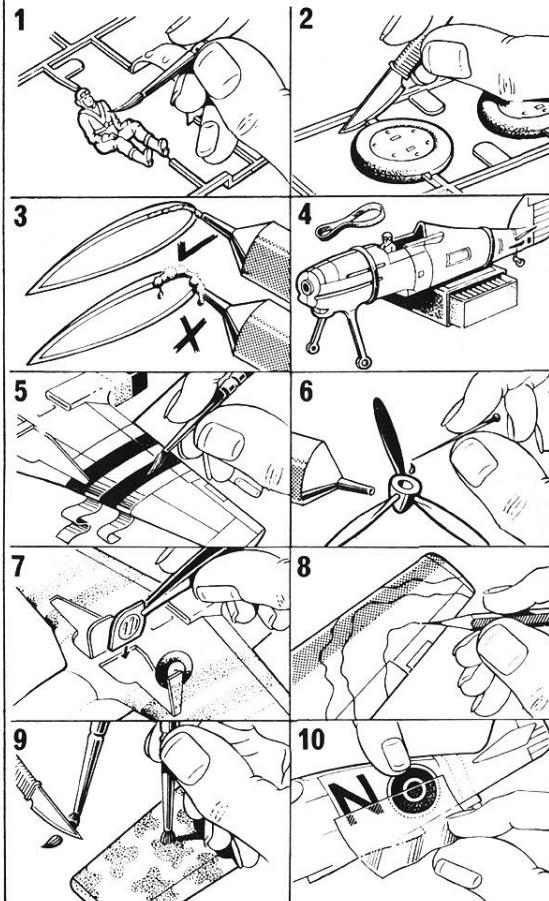
INSTRUCCIONES EN ESPANOL

Ponga a prueba la posición de montaje y ajuste de piezas antes de encollarlas. Pinte las piezas pequeñas antes de montar y entonces monte en el orden mostrado.

SUOMALAISET RAKENNUSOHJEET

Kokeile osien asennusta ja sopivuutta ennen liimaamista. Maalaa pienet osat ennen kokoonpanoa ja kokoaa esitetyssä järjestyksessä.

10 TOP MODEL TIPS



Grumman Hellcat F. Mk I

U.S. Naval observers studying the requirements for operational fighters in the early part of World War 2 realized their new Wildcats would have to be redesigned to meet these requirements. Accordingly, Grumman developed a more powerful version which became the Hellcat. This plane, entering service in Mid-1943, played a major role in turning the tide of the Pacific war against the Japanese. Over 1,000 Hellcats were operated by the British Fleet Air Arm. Engine : Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Max. speed : 376 m.p.h. at 22,000 ft. Service ceiling : 37,500 ft. Maximum range : six 0.50 Colt-Browning machine guns.

Die am Anfang des 2. Weltkrieges die an Einsatzjagdflugzeuge gestellten Anforderungen überprüfenden amerikanischen Marinebeobachter erkannten, daß ihre neuen Wildcats eine unzureichende Leistung haben würden. Deshalb wurde ein neuer Wildcat entwickelt, der diese Anforderungen zu erfüllen in stand; das Ergebnis war das Modell 'Hellcat'. Dieses kam in der Mitte des Jahres 1943 in den Dienst gesetzte Flieger, spielte bei der Wendung des Pazifischen Krieges gegen die Japaner eine wesentliche Rolle. Über 1000 Hellcats wurden von der britischen Fleet Air Arm eingesetzt. Motor : Typ Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Höchstgeschwindigkeit : 605 km/Std. bei 6950 m. Dienstgipfelhöhe : 11440 m. Bewaffnung : sechs 0,50 Colt-Browning-Maschinengewehre.

Les observateurs de marine des Etats-Unis qui étudiaient les impératifs des chasseurs opérationnels au début de la deuxième guerre mondiale ont constaté que leurs nouveaux Wildcats avaient une performance insuffisante. En conséquence il fut demandé à Grumman d'étudier une nouvelle version plus puissante qui devint le Hellcat. Cet appareil, mis en service vers le milieu de 1943, joua un rôle primordial lors du renversement des rôles pendant la guerre menée dans l'Océan Pacifique contre le Japon. La British Fleet Air Arm eut plus de 1000 Hellcat. Propulsion : Double Wasp R-2800-10 Pratt & Whitney. Vitesse maxi : 605 km/h à 6950 mètres. Plafond pratique : 11440 mètres. Armement : six mitrailleuses Colt-Browning de 0,50.

Amerikanske marineobservatører som studerte de krav man måtte stille til jagerfly i begynnelsen av den 2. verdenskrig, ble overrasket over at deres nye Wildcat-versjon ville ha for dårlig ytelse. Grunnet dette ble det utviklet en ny versjon med mer effektivitets, som ble døpt Hellcat. Denne var svært godt i bruk i 1943, spilte en stor rolle i 2. verdenskrig i Stillehavet mot japanerne. Mer enn 1000 Hellcat ble tatt i bruk i British Fleet Air Arm (den britiske marines flyvåpen). Motor : Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Sisteste hastighet : 605 km/t i 6950 m høyde. Sisteste operasjonshøyde:11440 meter. Bevæpning : Seks 0,50 Colt-Browning maskingevær.

Gli osservatori navali degli Stati Uniti studiando le esigenze per caccia impegnanti in operazioni belliche al principio della seconda guerra mondiale si resero conto che i loro nuovi Wildcat abbiano avuto prestazioni insoddisfacenti. Di conseguenza fu chiesto a Grumman di progettare una versione più potente. Il risultato fu il Hellcat. Questo aereo che entrò in servizio alla metà del 1943 ebbe un ruolo importante nel mutare la sorte della guerra nel Pacifico contro i giapponesi. Più di 1000 Hellcat furono utilizzati dalla Fleet Air Arm britannica. Motore : Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Velocità massima : 605 km/orari a 6950 metri. Tangenza pratica : 11440 metri. Armamento : sei mitragliatrici Colt-Browning 0,50.

Amerikaans marinedeskundigen die in het begin van de 2e Wereldoorlog de eisen voor operationele jagers bestudeerde, realiseerden dat de prestaties van hun nieuwe Wildcat onvoldoende waren, met als gevolg dat in 1943 een nieuw model moest worden ontworpen. Dit was de Hellcat. Dit vliegtuig had een belangrijke rol gespeeld in de strijd tegen de Japanen in de Pacific in het midden van de 2e wereldoorlog. Meer dan 1000 Hellcat waren in dienst bij de Engelse Fleet Air Arm. Motor : Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Max. snelheid : 605 km/u op 6950 m hoogte. Praktische hoogtegrens : 11440 m. Bewapening : zes 0,50 Colt-Browning machinegeweren.

Los observadores de la Marina de los Estados Unidos que estudiaban los requerimientos para cazar de operaciones al principio de la segunda guerra mundial se dieron cuenta de que sus nuevos Wildcats tendrían una actuación inadecuada. Así que se pidió a Grumman que diseñaran un tipo más poderoso y éste llegó a ser el Hellcat. Este avión, que entró en servicio a mediados de 1943, hizo un importante papel en cambiar la suerte de la batalla del Pacífico contra los japoneses. La Fleet Air Arm británica operaron más de 1000 Hellcats. Motor : Pratt & Whitney R-2800-10 Double Wasp. Velocidad máxima : 605 Km/p/h. a 6950 metros. Techo práctico : 11440 metros. Armamento : seis ametralladoras Colt-Browning de 0,50.

U.S. Navy'n tarkkailijat, jotka tutkivat operointiviran maastetta, todettiin jo Toisen maailmansodan alussa, että Wildcat'in tekniikka ei riittänyt. Sitä johtuen pyydettiin Grummanin suunnittelemaan uusi versio. Se tulostettiin nimelleä Hellcat. Tämä kone, joka tuli palvelukseen 1943, oli päätekevä kaasutettu Tyynenmeren sodassa. Jotkin vatsaan Yli 1000 Hellcat'ta operoi British Fleet Air Arm'in palveluksessa. Moottori : Pratt & Whitney R-2800-10 Tupla Wasp. Kattoonpituus : 605 Km/p/6950 metrin korkeudessa. Palveluslaskikorkeus : 11440 metriä. Aseistus : kuusi 0,50 Colt-Browning konekivääriä.



**Hellcat-
Naval Fighter**
F245

INSTRUCTION LEAFLET
FEUILLET D'INSTRUCTIONS
BROCHURE MET INSTRUCTIES
INSTRUKSJONSHEFT
ANWEISUNGSHEFT
HOJA DE INSTRUCCIONES
OHJEKIRJANEN
VOLANTINO DISTRIZIONI

Cat.No.78055

NOVO**GRUMMAN HELLCAT F. Mk I****Carrier-borne fighter****SPECIAL INSTRUCTIONS**

Open out small slots in parts 1 and 2 if fitting fuel tank. If assembling model with undercarriage extended omit parts 29 and 30.

BESONDERE ANWEISUNGEN

Teile Berührungsangabe wird, kleine Schlitze in den Teilen 1 und 2 aufwenden. Bei Bau des Modells mit ausgefahrenem Fahrwerk Teil 29 und 30 weglassen.

CONSIGNES SPÉCIALES

Ouvrir les petites fentes pratiquées dans 1 et 2 si on doit monter le réservoir de carburant. Si on exécute la maquette le train sorti ométre 29 et 30.

SPÆDELE INSTRUKSJONER

Hvis bensinstansen sættes på, må de små åbninger i del 1 og 2 åbnes. Hvis modellen sættes sammen med understellet nede, må delene 29 og 30 fjernes.

ISTRUZIONI SPECIALI

Aprire le piccole fessure in parti 1 e 2 se si monta serbatoio carburante. Se si costruisce il modello con carrello d'atterraggio abbassato omettere parti 29 e 30.

SPECIALE AANWIJZINGEN

Kleine steven in deel 1 en 2 openen als brandstoftank gemonteerd wordt. Deel 29 en 30 weglaten als landingsgestel omlaag gemonteerd wordt.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

Abra las pequeñas ranuras en piezas 1 y 2 si coloca el deposito de combustible. Si se ensambla el modelo con el aterrizaje extendido omita piezas 29 y 30.

ERIKOISOHJEET

Aukaisee pinnat varaa kohdissa 1 ja 2 jos laitetaan polttovainosäiliöön. Jos koekoo matin laskuteline ulos, jätä pois osat 29 ja 30.

Cement parts together.

Teile zusammenkitten.

Coller les pièces ensemble.

Lits de deux parties ensemble.

Connectare le parti l'una con l'altra.

Deelen aan elkaar lijmen.

Encuele las piezas.

Encuele las piezas.

Osata liittamaan yhteen.

Do not cement together.

Nicht zusammenkitten.

Ne pas coller ensemble.

Lits de deux parties ensemble.

Non cementare le parti insieme.

Niet vestigen.

No encuele las piezas.

Osaa ei liittää yhteen.

Cut with a sharp knife.

Mit scharfem Messer schneiden.

Couper avec un couteau tranchant.

Szybcie zrobic z nozem ostrym.

Tagliare con un coltello affilato.

Met een scherp mes snijden.

Corte con un cuchillo afilado.

Leikataan terävällä veteellä.

Alternatives.

Wahlmöglichkeiten.

Alternatives.

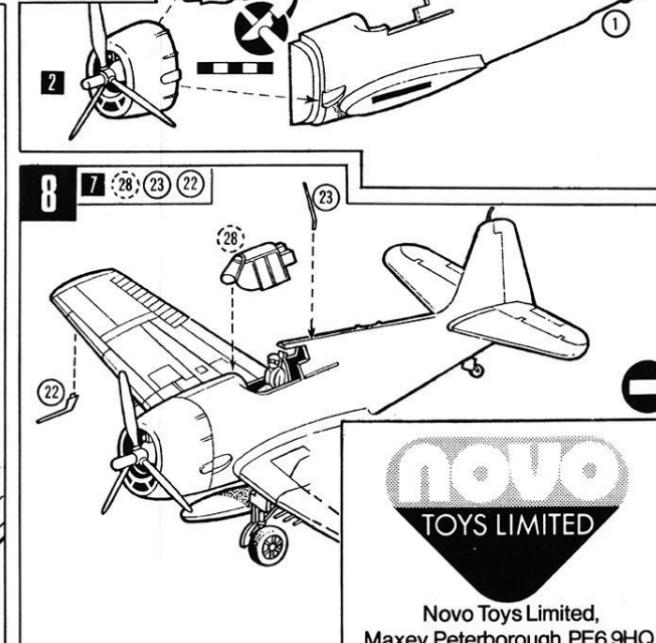
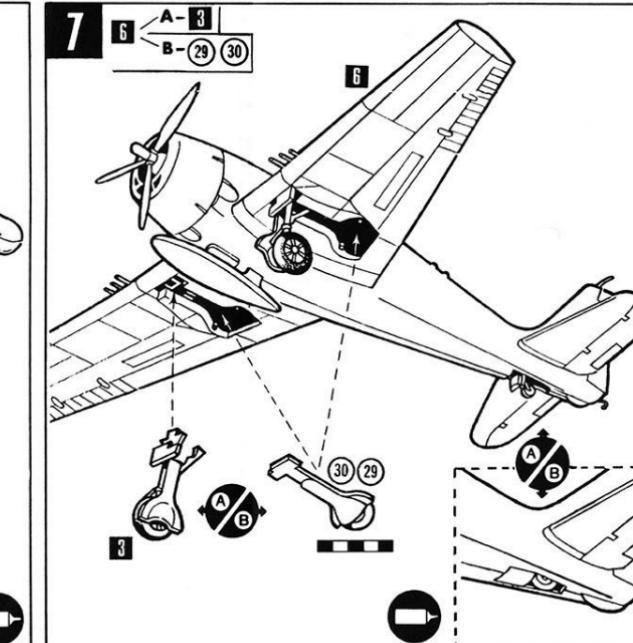
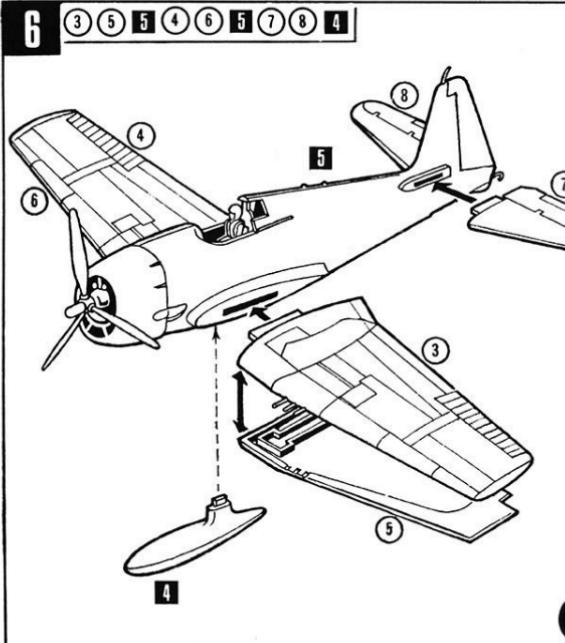
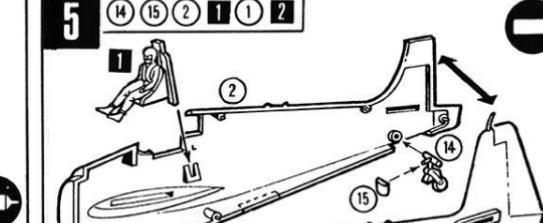
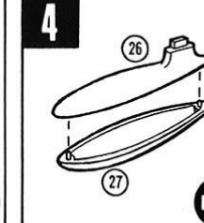
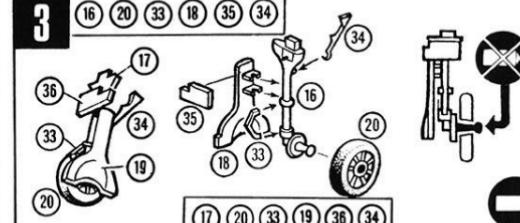
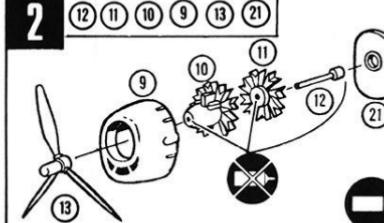
Alternativer.

Alternativa.

Andere mogelijkheden.

Alternatives.

Vaihtoehdot.



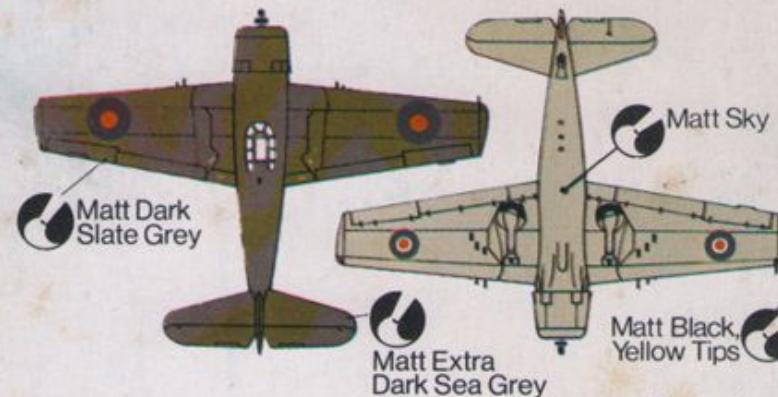
NOVO
TOYS LIMITED

Novo Toys Limited,
Maxey, Peterborough, PE6 9HQ

F6F-3 Hellcat F. Mk.I

Colour painting guide

Cat. No. 78055



800 Sqn., Fleet Air Arm, HMS Emperor, July/August 1944.

Fighter escort for "Operation Tungsten" attacks on German battleship "Tirpitz"



(Front undercarriage door) **B**



1839 Sqn., Fleet Air Arm, HMS Indomitable,
Indian Ocean, 1944.

